

84.

Guillaouig Kalvez.

— Ma Mamm, kanned ma roched d'in gwenn
 Ma'z in da bardoni da Wengam;
 Da bardon ann Drinded, da Wengam,
 'Sambles gant pedes flach iouank. —

— Da bardon h'Wengam na efer ket,
 Wat ann hentzo-braz 'zo forbaned;
 War ann hentzo-braz 'zo forbaned,
 A leuze diganach ho merched.

— Wat ann hentzo-braz pa eih an,
 Kleva na pistolen na dougan;
 Na dougan met ul varig wenn,
 A zo gourdised e daou-benn. — . . .

Ann Otrou ul Pont a lavare
 D'he bazig bitan en de-se: —

— Bazig, gajig, ma faz bitan,
 Me'wel uru pedes jennelan;
 Na eur met ul jaisant gant-hi,
 Ne gred a Kollo he vake.

85.

— Lared, ma mestr, n' lared ket se,
 Me gwall-buisant 'zo gant-hi;
 Me gwall-buisant 'zo gant-hi,
 Me gred eo Guillaouig Kalvez. —
 Am otro ad Pond a lare
 Da Willaouig Kalvez, p'hen zalude: —
 — Guillaouig Kalvez, d'in-me lared,
 Deleic'h e'th d, pe ez o'th bet;
 Deleic'h e'th d, pe ez o'th bet,
 Eunan ho esperanz moned? —
 — D'ast bardon am Drinded, da Wengam,
 Pond a red ive, otro ad Pond? —
 — Da bardon am Drinded na inn ket,
 Rag n'am be uluzon o vound;
 Guillaouig Kalvez, d'in-me lared,
 Pegen ne'z ket d'ac'h eo ad merched? —
 — D'ion ant'ic 'zo d'in i'hoerid,
 Am hini a-rog, meric'h ma amezeg;
 Am hini a-rog, meric'h ma amezeg,
 Am hini a'c'hreiz, eo ma fried.

86.

— Was kares rei d'iz merc'h da amezeg,
 Me lezo gant da c'hoarezed . .

— Kennentend'z'o merc'h ma amezeg
 Hag a rofenn d'ach ma c'hoarezed ;

Hag a rofenn d'ach ma c'hoarezed,
 Ha neubentoc'h c'hoaz ma fried . .

Ar m'otro a' Pond, p'bez euz klevet,
 'N us c'hoitell ar'chand' n euz c'hoarezed

'N us c'hoitell ar'chand' n euz c'hoarezed
 Seiz a dud-gentil'zo euz gant,

Ha gant-hi heb a glevet noaz,
 Gant guillaouig n'oa met us penn-bar.

Kriz a galon neuz na oelze,
 Was chousal a' vilim-newe heb a rize,

O weler a' ied glaz o ruzia,
 Gant gwad ann dud-gentil o' kulla ;

Gant gwad ann dud-gentil a' kulla,
 Guillaouig kalvez euz ho lach'a !

Ar merched iaouank a oel,
 Guillaouig kalvez ho c'hoarezed . .

87.

— Tawed, mer'ched, ma velet ket,
Betez al Roue red 'vo moned. —

Guillaouig Kalvez a vouzour,
Was bavez Paris pa ziskenne : —

— Demad ha zoa holl es gel-maz,
Palas al Roue gulech emaz ?

— Was es gules al Roue c'houlenned,
Me gred 's he gichenn c'houlenned.

— Demad, Roue ha Rouaner,
Ni zo deus iaouankig d'ho gales.

— Petra a dorjed a t'eür te gred,
Ma oüs deus ket iaouank d'am gwelad ?

— Beiz a dud gentil am euz lachet,
O tifenn ouz-hi ma mer'ched ;

O tifenn ouz-hi ma mer'ched,
Ann d'ho ad Pont es am eirved.

— Guillaouig Kalvez, d'is-me laret,
Chui c'hoarize gant ma zondard ?

— Digasset d'in arze bars ad pour,
Ivid dek ha dek ran ket a forz.

88.

Plac'h des tien eur goulennek,
 Daou-yezh d'ehan zo digasset.

O tremen he varz a-ur d'ho fenn,
 a Kouezh gwarezek 'n es vanden.

— Guillaouig Kalvez, gwasnek,
 Lueha rapac'h ma holl zoudarded;

Skriver d'ann den-ma was bapet-glaz
 Da vale hardir dre bep-plaz;

Skriver d'ann den-ma was bapet da
 Da vale hardir en pep-tu;

Skriver d'ann den-ma was bapet-gwenn
 Da vale hardir en pep-tachenn;

Da vale hardir en pep-tachenn,
 Da lueha tuzgentil 'vel kelien ! —

Guillaouig Kalvez a rouzour
 Was bare lantour, ja diskenn ! —

— Debozour ha zou holl es gis-ma,
 As priso, bray pelec'h emma;

As priso, bray pelec'h emma,
 Ma aio Guillaouig Kalvez en-han ?

89.

Ar Jolieres a l'arus
 Da Willaouiz Kulvez, p'has klewas :.
 — N'oc'h eur ked ezomm d'obes gouz,
 Me a gavo prisoz d'ho lakad.
 — Wit d'as prisoz me na im ked,
 Braz na frosis 'm eur goneed ;
 Goneed 'm eur na frosis penna-da-beuz,
 Da lachta tuzentil 'vel kelicun !
 Kana gant Marihuiz Eulaz.

Jannet Derrien.

Mat p'lij gannic'h a rhaouez
 Ut z'on a-neve goumpozet ;
 Ut z'on a-neve goumpozet,
 Da Ervoan Willou er eo gred.
 Ervoan Guillou a vougour
 'N ti 'm Derrien koz ja arme :
 — Bouzous ha zou bar am ti-mas,
 Jannet Derrien p'leic'h emaz ?